



CAROVANA INTERNAZIONALE PER LA VITA DEI LAVORATORI COLOMBIANI

In Colombia, come in nessun altro paese al mondo, quotidianamente sono assassinati dirigenti operai e sindacali. Nel 2003 sono morti per le strade colombiane 78 compagni a mano dei gruppi paramilitari. Dalla nascita della "Centrale Unitaria dei Lavoratori della Colombia" (CUT), sono morti nelle stesse circostanze oltre 3800 responsabili sindacali.

Non ci sono salvati da questa ondata di terrore, i lavoratori delle multinazionali, dei servizi pubblici, i maestri, i difensori dei diritti umani, tutti coloro che lottano permanentemente contro le privatizzazioni e per la difesa del patrimonio nazionale dei colombiani.

Tutti questi crimini restano nella totale impunità, dato che lo Stato non ha mai avuto nessuna volontà politica per trovare i responsabili, giudicarli e mitigare in questa maniera il dolore delle vittime. La stragrande maggioranza dei processi giudiziari, o sono stati archiviati o giacciono ancora nelle fasi preliminari, senza nessuna possibilità di mostrare al mondo la verità sui beneficiari di questi crimini di Lesa Umanità.

Come sempre alle nostre richieste di giustizia, lo Stato ha risposto in maniera violenta. Decine di dirigenti popolari marciscono nelle prigioni colombiane accusati di **"terrorismo e ribellione"** dato che la criminalizzazione del movimento sociale è parte della politica di "sicurezza democratica" usata come strategia per annientare le organizzazioni popolari.

Questa dura realtà ha fatto sì che distinte organizzazioni sindacali e di difesa dei Diritti Umani, si siano rivolte alla giustizia di altri paesi, al fine di ottenere una "riparazione integrale" della vita dei loro compagni, familiari e amici. I processi giudiziari che si stanno sviluppando contro la "Coca Cola", la "Drumont", la "Brithis Petroleum Company - BP- " riaffermano la sistematica applicazione dell'impunità in Colombia.

In questo contesto, le campagne internazionali che si stanno sviluppando contro queste corporazioni multinazionali, sono molto importanti. Queste mobilitazioni hanno permesso mostrare al mondo intero come Nestlé, Coca Cola, Occidental Petroleum Company, Repsol, Frontino Gold Mines, Mineros de Antioquia, La Corona Golf fields, la Sur American Gold Corporation, la Normandy Mining, la BP, tra le altre, hanno beneficiato delle azioni criminali commesse dai gruppi paramilitari in Colombia; questa situazione ha dimostrato che nelle zone dove queste imprese stanno operando per i propri interessi, le organizzazioni sociali e le comunità sono state praticamente annientate.

Queste iniziative per la difesa delle nostre organizzazioni, delle nostre comunità, per la vita dei nostri uomini e donne, hanno contribuito alla costruzione di nuove forme di resistenza globale nella ricerca di un'altra Colombia, di un altro mondo possibile, dove tutti possiamo vivere con dignità.

Però per conquistare questi sogni, dobbiamo continuare ad esistere; lo Stato colombiano deve garantire le nostre vite e la sopravvivenza delle nostre organizzazioni; che si faccia chiarezza sui crimini e che vengano puniti i responsabili. Il movimento sindacale in Colombia ha tutto il diritto ad esistere ed a contribuire alla ricerca di soluzioni politiche al conflitto sociale che vive paese.

Per continuare a vivere e costruire nuove alternative per la nostra Colombia, è necessario che il movimento sindacale internazionale, le organizzazioni dei Diritti Umani e personalità democratiche visitino il paese e condividano con noi questa dura realtà.

La "Carovana Internazionale per la Vita dei lavoratori colombiani", si pone degli obiettivi urgenti:

1. Sollevare la morale del movimento sindacale colombiano che è sempre più colpito ed annientato in beneficio degli interessi dello Stato, delle multinazionali e dei monopoli nazionali.

2. La solidarietà internazionale rafforzerà le iniziative di resistenza delle nostre comunità. La conoscenza delle vittime della repressione ed il monitoraggio delle nostre iniziative, legittimano di fatto le nostre lotte.
3. Il Movimento sindacale internazionale deve esigere dallo Stato colombiano chiarezza sui crimini contro i nostri sindacalisti.
4. Contribuire alla realizzazione di un grande evento internazionale che ponga davanti agli occhi del mondo la verità sui crimini di Lesa Umanità che distruggono le organizzazioni dei lavoratori e le stesse comunità.
5. Venite e aiutateci a continuare ad esistere ed ad avanzare nella ricerca di un'altra Colombia possibile.

Questa grande iniziativa per la vita si realizzerà dal **21 al 25 giugno del 2004** e avrà come scenario varie regioni della Colombia. Vi invitiamo a condividere con noi questo grande compito per la vita e la dignità del nostro popolo.

ORGANIZZAZIONI CONVOCANTI:

- CENTRAL UNITARIA DE TRABAJADORES DE COLOMBIA "CUT" Domingo Tovar derechoshumanos@cut.org.co
- SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DE ALIMENTOS "SINALTRAINAL" Edgar Páez M areainternacional@sinaltrainal.org
- COLECTIVO DE ABOGADOS JOSE ALVEAR RESTREO "CAJAR" Pedro Mahecha ccajar@andinet.com
- COOPERATIVA "CORFUTURO" Francisco Castello corfuturo@redcolombia.org
- SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA EMPRESA NACIONAL MINERA "SINTRAMINERCOL" Francisco Ramírez sintrami@telecom.com.co
- SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA MINERA Y ENERGÉTICA "SINTRAMIENERGETICA" Francisco Ramírez sintrami@telecom.com.co
- SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES Y EMPLEADOS UNIVERSITARIOS DE COLOMBIA "SINTRAUNICOL" DIRECTIVA NACIONAL Eduardo Camacho Rúgeles ecamacho@ut.edu.co pegalean@universia.net.co
- SINDICATO DE TRABAJADORES Y EMPLEADOS DE SERVICIOS PUBLICOS E INSTITUTOS DESCENTRALIZADOS "SINTRAEMDES" Subdirectiva Bogota Luis Erasmo Rojas
- ASOCIACION NACIONAL DE TRABAJADORES Y EMPLEADOS DE HOSPITALES, CLINICAS, CONSULTORIOS Y ENTIDADES DEDICADAS A PROCURAR LA SALUD DE LA COMUNIDAD "ANTHOC" Nacional Raquel Salinas
- CENTRAL UNITARIA DE TRABAJADORES DE COLOMBIA "CUT" Seccional Bogota Yuli González cutsubdirectiva@hotmail.com
- UNION SINDICAL DE TRABAJADORES DE LAS COMUNICACIONES "USTC" Jorge Lerma
- UNION SINDICAL OBRERA "USO" Seccional Bogota José Ramiro Luna usobogota@hotmail.com
- CORPORACION SOCIAL PARA LA ASESORIA Y CAPACITACION COMUNITARIA "COSPACC" Olga Cecilia Merchán Molina - Lilia Vargas olgamerchan4@hotmail.com mujercampesina@hotmail.com
- ASOCIACIÓN NACIONAL DE EMPLEADOS Y FUNCIONARIOS DE LA RAMA JUDICIAL "ASONAL JUDICIAL" Audrey Rincón Suárez
- FUNDACION COMITÉ DE SOLIDARIDAD CON LOS PRESOS POLITICOS "FCSP P" Agustín Jiménez Cuello agosto_a@hotmail.com
- CONSULTORIO PARA LOS DERECHOS HUMANOS Y EL DESPLAZAMIENTO "CODHES" Bibiana Ortiz sisdes@codhes.org.co
- FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES AL SERVICIO DEL ESTADO "FENALTRASE" - Carlos Mauricio Mora Moreno
- UNION NACIONAL DE EMPLEADOS BANCARIOS "UNEB" Secretaria de Derechos Humanos Ramón Jaramillo - Luis Eduardo Arroyo tdhhuneb@yahoo.es
- SEMBRAR Nelson Orrego sembrar-ong@sky.net.co
- CORPORACIÓN PARA LA EDUCACIÓN, EL DESARROLLO Y LA INVESTIGACIÓN POPULAR - INSTITUTO NACIONAL SINDICAL CED - INS Alfredo Burbano cedins@redcolombia.org
- SIEMPREVIVA Adielia Patricia Bohórquez siemprevivaorg@hotmail.com
- OBSERVATORIO SOCIAL DE EMPRESAS TRANSNACIONALES, MEGAPROYECTOS Y DERECHOS HUMANOS Adielia Patricia Bohórquez observatoriosocial2001@yahoo.com
- COORDINADOR NACIONAL AGRARIO "CNA" Germán Bedoya cnacol71@hotmail.com
- MOVIMIENTO CIVICO DE FACATATIVA Gerardo Cajamarca gcajamarca@sinaltrainal.org

ALTRE INFORMAZIONI O PER COMUNICARE DIRETTAMENTE

caravanainternacional@sinaltrainal.org

<http://www.sinaltrainal.org>

Colombia, Aprile 2004

Agenda dei lavori della Carovana Internazionale:

20 giugno 2004

Arrivo a Bogotà delle distinte delegazioni. (Una commissione sarà incaricata di ricevere i partecipanti della Carovana; è necessario che ci facciate sapere gli orari e gli itinerari dei vostri voli).

Alle ore 19 verrà offerta una scena di benvenuto.

21 giugno 2004 (in Colombia è una giornata festiva)

Ore 9,00: Presentazione ufficiale delle organizzazioni convocanti e dei partecipanti alla Carovana.

Ore 10.15: Ristoro.

Ore 10.30: Esposizione sulla realtà colombiana.

Ore 13,00: Pranzo.

Ore 15,00: Interscambio con i processi comunitari di Bogotà.

22 giugno 2004

Ore 8.30: Visita dei delegati alle rispettive ambasciate.

 Riunione con il Ministero degli Interni. Presidenza della Repubblica.

 Riunione con la Procura Generale della Nazione.

 Riunione con la "Defensoria del Pueblo".

 Riunione con i deputati del Fronte Sociale e Politico (FSP)

 Riunione con il Polo Democratico Indipendente.

 Riunione con la Coca Cola- Femsa.

 Riunione con l'ambasciata degli Stati Uniti.

23 giugno 2004

Per assicurare a tutte le commissioni giunte in Colombia la conoscenza complessiva della realtà del paese, le missioni partono in gruppi separati nelle distinte regioni del paese.

Partenza delle missioni nelle distinte regioni del paese.

Ore 14,00: Incontro della missione con le organizzazioni sociali e presentazione della relazione sullo stato della regione.

Ore 17,00: Incontro Pubblico.

24 giugno 2004

Ore 8,30: Interscambio con le comunità in ogni regione.

A Bogotà, riunione con il sindaco Luis Eduardo Garzon.

A Cali, riunione con Angelino Garzón, Governatore del Valle del Cauca.

Nel pomeriggio ritorno a Bogotà.

25 giugno 2004

Ore 8,30: Riunione di valutazione.

Ore 1015: Ristoro.

Ore 11,00: Conferenza stampa.

Ore 14,00: Riunione con i movimenti sociali, partiti e forze politiche.

Ore 17,00: Riunione pubblica.

Ore 20,00: Festa di chiusura.

26 giugno 2004

Inizia il ritorno dei partecipanti alla Carovana nei distinti paesi di provenienza.

INFORMAZIONI:

1. Le missioni raggiungeranno regioni con climi caldi e temperati, per cui è consigliato portare abiti leggeri. A Bogotà il clima è freddo.
2. I partecipanti alla Carovana devono richiedere i visti nei propri rispettivi paesi ed eventualmente inviarci informazioni per eventuali documenti richiesti per poter tramitare gli inviti.
3. In Colombia informeremo sulla permanenza della carovana le rispettive ambasciate, la Presidenza della Repubblica, il Ministero degli Interni, la "Defensoria del Pueblo", le autorità di Polizia e la stampa; tutto ciò in una certa misura garantisce la sicurezza dei membri della Carovana.
4. Le organizzazioni di difesa dei Diritti Umani manterranno il monitoraggio di tutta la Carovana con il fine di salvaguardare la sua sicurezza.
5. Le delegazioni che desiderano acquistare i propri biglietti e le prenotazioni inter-oceaniche e per gli spostamenti nazionali, possono farlo con: l'Agencia de viajes "**VIAJEXCURS LTDA.**" con Marcela Porra, Email: viajexrs@norma.net; per telefono: 00571 / 2100964 / 21036661 / 3103780 a Bogotà.
6. Gli orari degli appuntamenti verranno comunicati con debito anticipo.
7. Il completamento delle agende di lavoro nelle regioni si forniranno con debito anticipo.

Spese per la permanenza e gli spostamenti interni dei partecipanti della carovana.

La Carovana arriverà a Bogotà, capitale della Colombia, la domenica 20 giugno 2004 e si muoverà per missioni in cinque regioni del paese:

- Nord-Oriente (Bucaramanga e Barrancabermeja),
- Arauca (Saravena),
- Costa Norte (Barranquilla),
- Sud Occidente (Cali),
- Antioquia (Medellín).

All'interno del paese i partecipanti alla Carovana dovranno coprire le seguenti spese:

1. Spese del trasporto aereo:

Bogotá - Barranquilla – Bogotá:	128,50 Euro	(404.740.00 Pesos Colombiani)
Bogotá - Medellín - Bogotá	70,30 Euro	(221.360.00 Pesos Colombiani)
Bogotá - Cali - Bogotá	76,90 Euro	(242.040.00 Pesos Colombiani)
Bogotá - Bucaramanga y Barrancabermeja - Bogotá	76,80 Euro	(242.020.00 Pesos Colombiani)
Bogotá - Saravena - Bogotá (Satena)	122,30 Euro	(385.200.00 Pesos Colombiani)

2. Spese per il trasporto terrestre:

Bucaramanga – Barrancabermeja: 4,80 Euro 15.000.00

3. La spesa media per l'alloggiamento per notte è di: 15,90 Euro

4. La spesa media giornaliera per l'alimentazione (colazione, pranzo e cena) è di: 6,34 Euro

5. Il costo delle imposte aeroportuali per l'uscita dalla Colombia è di: 47 dollari.

6. In data odierna, 15 aprile 2004, un dollaro americano vale 2520 pesos e un euro 3150 pesos colombiani.

Le organizzazioni convocanti:

1. Offriranno una scena di benvenuto la domenica sera. Orario e luogo saranno comunicati con debito anticipo.
2. Nella serata del 25 giugno le organizzazioni colombiane organizzeranno una festa di chiusura. Il 26 giugno inizia il ritorno dei partecipanti alla Carovana nei rispettivi paesi.
3. Le spese di trasporto terrestre dall'aeroporto agli hotel, nei luoghi di riunione, negli eventi pubblici, saranno a totale carico delle organizzazioni convocanti.
4. I ristori della conferenza stampa saranno ugualmente a carico delle organizzazioni convocanti.

DALL'ITALIA STIAMO ORGANIZZANDO LA PARTENZA :

PER LA RETE – BOICOTTAGGIO COCA COLA :

no_cocacola_it@yahoo.it

Per tutte le informazioni e il materiale sul boicottaggio COLLEGATI AL SITO : www.nococacola.info

Per conoscere la vicenda del sindacato colombiano sinaltrainal : www.sinaltrainal.org